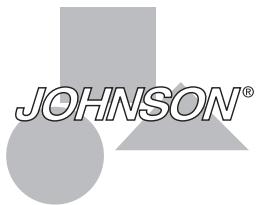


Beautiful Style



I

Set phon spazzole soffianti per asciugare e modellare i capelli
ISTRUZIONI D'USO

GB

Hairdryer with blow-dry brushes for drying and styling hair
INSTRUCTIONS FOR USE

AR

فرش مجفف الشعر Set phon



220-240 V~ 50-60 Hz
1000 Watt



Demonstration movie



I

AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

Al fine di assicurare una protezione migliore, si consiglia di installare nel circuito elettrico che alimenta il locale da bagno un dispositivo a corrente differenziale, la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore a 30 mA. Chiedete al vostro installatore un consiglio in merito.

Questo simbolo  significa:
ATTENZIONE non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.

ATTENZIONE: Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavelli o altri recipienti che contengano acqua.

Se si utilizza l'asciugacapelli in locali da bagno, è necessario scollarlo dall'alimentazione dopo l'uso poiché la vicinanza coll'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'asciugacapelli è spento.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

ATTENZIONE: Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli. Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole).

Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.

Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatore, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato , timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.

Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitare il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici tangibili.

In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato.

Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.

NON tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi, solventi o detergenti per pulire il prodotto. Non immergere in acqua per pulire.

Asciugare bene prima dell'uso.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

- Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.
- L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato alla alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.
- E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
- La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile.

Scollegare sempre subito dopo l'uso.

Scollegare sempre prima di intraprendere un nuovo ciclo di pulizia.

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di toccare o pulire.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltilo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

- Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostanto o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Descrizione generale

- | | |
|------------------------------------------|---------------------------------|
| A) Emissione aria | B) Griglie di aspirazione |
| C) Cavo di alimentazione pivoettante | D) Interruttore 2 potenze |
| F) Blocco di sicurezza innesto accessori | G) Deflettore |
| H) Spazzola con pettini retraibili | HL) Leva per retrarre i pettini |
| I) Spazzola stirante | L) Spazzola grande |
| M) Spazzola piccola | N) Arricciacapelli |
| NL) Leva apri "becco" | NB) Barra |
| NP) Punta termoisolata | |

ISTRUZIONI D'USO

Assicurarsi che l'interruttore (D) sia sulla posizione 0.

Inserire la spina in una presa idonea a riceverla.

Controllare che indumenti, capelli o altro non occludano le griglie di aspirazione (B).

Accendere l'apparecchio facendo scorrere, l'interruttore (D).

Con il primo scatto (posizione 1) si ottiene una potenza media con il successivo scatto (posizione 2) si otterrà la potenza massima.

Montaggio degli accessori

Scegliere, tra i 6 in dotazione, l'accessorio più indicato per il lavoro che si intende compiere. Inserire l'accessorio scelto sul corpo motore facendo coincidere la tacchettina dell'accessorio con il blocco di sicurezza (F). Premere fino in fondo e, se l'operazione verrà eseguita correttamente si sentirà il "clik" dello scatto del blocco di sicurezza.

Prima di riporre l'apparecchio e/o togliere l'accessorio montato, spegnere l'apparecchio e lasciar raffreddare.

Per togliere l'accessorio premere il blocco di sicurezza del corpo motore (F) e separarlo dal corpo motore con una leggera trazione.

La spazzola con pettini retraibili (H) permette di pettinare e arrotolare i capelli su di essa per ottenere voluminosi boccoli. L'estrazione della spazzola, una volta arrotolati e lavorati i capelli è facilitata dalla possibilità di retrarre i pettini e sfilarla senza dover srotolare la ciocca lavorata. Per retrarre i pettini sarà sufficiente ruotare il puntale della spazzola.

Per utilizzare l'accessorio arricciacapelli (N), preparare una ciocca, di circa 5 cm alla volta, spazzolandola.

Aprire la pinza premendo la leva (NL).

Mettere la punta della ciocca preparata sulla barra (NB), richiudere la pinza assicurandosi che la punta dei capelli sporga leggermente dalla barra. Se si impugna la punta termoisolata dell'accessorio arricciacapelli (NP) con l'altra mano risulta più facile arrotolare i capelli. Tenere ben tirata la ciocca di capelli mentre viene avvolta attorno all'accessorio arricciacapelli verso il cuoio capelluto facendo attenzione a non toccarlo con la barra (NB) calda.

Agendo sull'interruttore (D) accendere l'apparecchio e tenere il ricciolo in posizione per qualche secondo se si desiderano ricci folti o se i capelli sono difficili da arricciare. Tenere per meno tempo se i capelli sono più facili da arricciare. Quando il ricciolo sarà pronto, spegnere l'apparecchio e rilasciare il ricciolo facendogli fare un mezzo giro (per capelli lunghi srotolare maggiormente).

Premere sulla leva (NL) per aprire l'accessorio. Ora ritirare la barra (NB) dal centro del ricciolo. Lasciare raffreddare quest'ultimo e cercare di non toccarlo mentre si procede nella stessa maniera per il resto della testa. Quando saranno completati tutti i riccioli e si saranno raffreddati, pettinare o spazzolare i capelli nel modo desiderato.

Importante:

Ad operazioni ultimate spegnere subito l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa.

Collocare l'apparecchio su di un piano resistente al calore ed evitare accidentali contatti con gli accessori che potrebbero causare scottature.

MANUTENZIONE

Se è necessario pulire l'apparecchio, prima accertarsi che sia scollegato e raffreddato. Non utilizzare sostanze quali alcol benzina o diluenti ma passare le superfici solo con un panno soffice.

GB

GENERAL WARNINGS

Carefully keep this manual and read the warnings carefully; it provides important instructions for safety, immediate and future use of the appliance.

This appliance can be used by children over 8 years of age upwards and people with physical, sensory or mental disabilities or lack of experience or know-how if they are adequately supervised or they have received instructions on safe use of the appliance and have understood the related dangers. Children must not play with the appliance.

Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless they are over 8 years of age and supervised.

To ensure the best protection, you are advised to install a differential current device on the electrical circuit in the bathroom whose nominal operating differential current does not exceed 30 mA. Ask your installation technician for advice about this.



This symbol means:

ATTENTION do not use the appliance near water.

ATTENTION: Do not use the appliance near baths, showers, sinks or other objects containing water.

If you use the hairdryer in the bathroom, you need to disconnect it from the power supply after use as its proximity to water can cause danger even when the hairdryer is off.

If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the technical support service or by a person with similar qualifications, to prevent any risks.

This appliance should only be used for the intended use for which it was specifically designed.

Any other use is considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be held in any way liable for any damages due to improper, wrong and unreasonable use.

The packaging parts (plastic bags, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or incapable people as they are a source of danger.

Before connecting the appliance, ensure the plate data corresponds to the electricity mains data.

If the plug and socket are incompatible, contact qualified staff for the necessary adaptation operations.

Do not use adaptors, multiple sockets and/or extensions.

If their use is indispensable, only use material that complies with the safety standards in force that are compatible with the appliance and the electricity mains.

If the appliance is equipped with air sockets, ensure they are never blocked, not even partially.

Use of any electrical appliance means you must comply with fundamental rules, in particular:

ATTENTION: Do not immerse or wet the appliance; do not use it near water, in the bath, in the sink or near other objects containing liquids. If the appliance accidentally falls in water, do NOT try to retrieve it, instead immediately remove the plug from the power socket.

Then bring it to a qualified support centre for the necessary checks.

During use, the appliance must be far from any object or substance that is inflammable or explosive.

Do not touch the appliance with wet or damp hands.

- Do not use the appliance in your bare feet.
 - Do not pull the appliance or the wire to remove the plug from the socket.
 - Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun).
 - Do not insert objects in the openings on the appliance.
- Do not use this appliance connected to external programmers, timers, remote control systems or any other devices that could automatically switch it on.
- Disconnect the plug from the power socket when the appliance is not in use and before any cleaning or maintenance operations.
- The power supply cable must be unrolled for its entire length to avoid overheating.
- The power supply cable must not be near sources of heat and/or sharp surfaces.
- If the power supply cable is damaged, replace it, which must be carried out by qualified staff.
- When you remove the plug, hold it firmly to avoid electric shock, short circuiting or fire.
- Do NOT pull the power cable or the appliance, to remove the plug from the power socket.
- In case of a fault and/or malfunction, switch off the appliance and contact qualified staff.
- Any tampering or intervention carried out by unqualified persons causes the warranty to become null and void.
- Do not use aggressive or abrasive detergents, solvents or detergents to clean the product. Do not immerge in water to clean.
- Dry well before use.
- Periodically check the appliance and its parts are in good working order; if in doubt, contact an authorised support centre.
- Do not pull the power supply cable to move the appliance.
 - The user must not leave the appliance unsupervised when connected to the power supply.
 - Do not use the appliance if it is not working properly or if it appears to be damaged; if in doubt, contact qualified staff.
 - It is strictly forbidden to dismantle or repair the appliance as there is a danger of electric shock; if necessary contact the retailer or the support centre.
 - The plug on the power cable, as it is used as a disconnection device, must always be within easy reach.
- Always disconnect immediately after use.
- Always disconnect before a new cleaning cycle.
- Leave the appliance to cool before touching or cleaning it.
- When the appliance is no longer useful and you want to throw it way, remove the cables and bring them to a qualified body to avoid contaminating the environment.
- If the product contains glass parts, they are not covered by the warranty.

ATTENTION:

The plastic parts of the product are not covered by the warranty.

ATTENTION:

Damage to the power cable, due to wear, is not covered by the warranty; any repairs are therefore the responsibility of the owner.

ATTENTION:

If necessary, bring or send the appliance to the authorised support centre, you are advised to clean all its parts carefully.

If the appliance is even slightly dirty or with encrustation or scale deposits, dust or otherwise, externally or internally: for hygiene-sanitary reasons, the support centre will refuse the appliance without inspecting it.



The symbol on the product or packaging indicates the product must not be considered as normal domestic waste, but should be brought to an appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you contribute to avoiding potential negative consequences for the environment and for health, which could derive from inadequate disposal of the product. For more detailed information on recycling of this product, contact your municipality office, the local waste disposal service or the shop where you bought the product.

General description

- | | |
|------------------------------------------|--------------------------------|
| A) Air emission | B) Suction grills |
| C) Pivoting power cord | D) 2-power switch |
| F) Safety block for accessory attachment | G) Deflector |
| H) Brush with retractable combs | HL) Lever for retracting combs |
| I) Ironing brush | L) Large brush |
| M) Small brush | N) Hair curler |
| NL) Lever for opening "spout" | NB) Rod |
| NP) Heat-insulated tip | |

INSTRUCTIONS FOR USE

Make sure the switch (D) is on position 0.

Insert the plug into a compatible power outlet.

Make sure there is nothing obstructing the suction grills (B).

Turn on the appliance by sliding switch (D). The first position of the switch (first click) is for medium power, while the second click (position 2) is for maximum power.

Mounting accessories

Choose between 6 provided, the accessory most suitable to the hairstyle you should do. Insert the accessory chosen on the engine body by matching accessory mark with the security lock (F).

Press to the end and if executed correctly you will hear the "click" of shooting of the security lock.

Before storing the appliance and/or remove the mounting accessory, turn off the appliance and let it to cool.

To remove the accessory press the security lock of the engine body (F) and separate it from the engine body with a light traction.

The brush with retractable combs (H) allows to comb your hair and roll on it to get a voluminous curls.

The extraction of the brush, after rolled and combed hair is facilitate by retracting and pulling the combs without unrolling the rolled lock. To retract the combs is sufficient to rotate the tip of the brush.

To use the hair curling accessory (N), take one 5-cm section of hair at a time and brush. Open the tongs by pressing the lever (NL).

Place the end of the lock prepared on the rod (NB), close the tongs and make sure the ends of the hair slightly protrude from the rod. Hold the heat-insulated tip of the hair curling accessory (NP) with the other hand. This will make it easier to wind the hair onto the rod.

Keep the hair section tight while winding it around the hair curling accessory towards the scalp.

Make sure it does not touch the hot rod (NB).

Turn the appliance on using the switch (D) and keep the section of hair still for a few seconds if you want tight curls or if your hair is difficult to curl.

Hold for less time if your hair is easier to curl. When the curl is ready, turn off the appliance and release the curl by making it do a half turn (a bit more for long hair).

Press the lever (ML) to open the accessory.

Now remove the rod (NB) from the centre of the curl.

Let it cool and try not to touch while proceeding in the same manner for the rest of the head.

When you have completely finished and all the curls have cooled, comb or brush your hair as desired.

Important:

After use, immediately turn off the appliance and disconnect the plug from the power outlet. Place the appliance on a heat-resistant surface and avoid accidentally touching the hot accessories.

MAINTENANCE

If necessary, clean the appliance making sure it is disconnected from the power outlet and has cooled.

Do not use substances like alcohol, petrol or diluting agents but clean the surfaces with a soft cloth.

تحذيرات عامة

احرص على الاحتفاظ بهذا الدليل، وأقرأ التحذيرات الواردة فيه بعناية؛ تقدم هذه التحذيرات معلومات مهمة تتعلق بالسلامة وبالاستخدام الفوري والمستقبلي للجهاز.

يمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية أو شعورية أو عقلية منخفضة أو تقصّهم الخبرة أو المعرفة إذا توفر لهم الإشراف الكافي أو إذا تلقوا تعليمات بشأن الاستخدام الآمن للجهاز، وفهموا الأخطار المرتبطة به. يجب أن لا يبعث الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يقوم بتنظيف وصيانة الجهاز الأطفال الأقل من عمر 8 سنوات فقط بعد خضوعهم للإشراف والمراقبة.

من أجل ضمان حماية أفضل، يُستحسن تركيب منظومة تيار تفاضلي في الدائرة الكهربائية التي تغذي مكان الحمام بحيث لا يتجاوز التيار التفاضلي الاسمي

30 ملي أمبير. استشر جهة التركيب فيما يتعلق بهذا الأمر.

 هذا الرمز يعني:

تنبيه لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.

تنبيه : لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام، أو الدش، أو أحواض الغسيل أو بالقرب من أوعية أخرى تحتوي على ماء.

في حالة استخدام الجهاز في أماكن الاستحمام، من الضروري فصله عن التغذية الكهربائية بعد الاستخدام حيث أن قربه من الماء يمكن أن يشكل مصدر خطورة حتى إذا كان الجهاز منطفئاً.

في حالة تلف كابل التيار الكهربائي،
فيجب استبداله بالاستعانة بالشركة المصنعة أو
مركز دعم تقني معتمد أو على أية حال بالاستعانة بفني يتمتع بقدرات
مماطلة بحيث يتم منع أية مخاطر.

يجب استعمال هذا الجهاز فقط في التشغيل المخصص
له صراحة.

أي استخدام آخر يُعتبر غير ملائم وخطير.

لا يتحمل المصنع أية مسؤولية عن أية أضرار قد تترتب بسبب الاستخدام غير المناسب أو الخاطئ وغير المعقول للجهاز.

يجب عدم ترك مواد التغذيف والتعبئة (الأكياس البلاستيكية، والبوليستيرين القابل للتهدّد وغير ذلك) في متناول الأطفال أو القاصرين لأنها قد تشكل مصدر خطر بالغ بالنسبة لهم.

قبل توصيل الجهاز تأكد أن البيانات المدونة على اللوحة تطابق البيانات المدونة على شبكة التوزيع الكهربائي.

في حالة غياب التوازن بين مأخذ التيار والقبس اتصل بشخص فني مؤهل للقيام بعملية التعديل الضرورية.

لا تستخدم المهايات، مأخذ التيار متعدد الفتحات و/أو وصلات التطوير.

إذا كان لا بد من استخدامها فيجب عليك فقط استخدام وحدات تمثل لقوانين السارية وقواعد السلامة
والمتطلبات الخاصة بالتوافق مع الأجهزة وشبكة توزيع الكهرباء.

إذا كان الجهاز مزوداً بفتحات تهوية تأكّد دائماً أنها غير مسدودة حتى إذا كان الانسداد جزئياً.
يستلزم استخدام أي جهاز من الأجهزة الكهربائية مراعاة بعض القواعد الأساسية وخاصة:

تببيه: لا تغمض الجهاز أو تبلّه بالماء؛ لا تستخدمه بالقرب من الماء أو في الحوض أو في مستوى
إناء آخر يحتوي على سوائل أو بالقرب منها. في حالة سقوط الجهاز عرضياً في الماء، لا تحاول التقاطه
ولكن قم فوراً قبل كل شيء بفصل القابس من مأخذ التيار.

وبعد ذلك، خذ الجهاز إلى مركز معتمد ومؤهل لإجراء الفحص اللازم.

أثناء الاستخدام، يجب أن يكون الجهاز بعيداً عن أي شيء أو مواد سريعة الاشتعال أو متفجرة.
لا تلمس الجهاز بيديك وهمما مبتلةن أو رطبان.

لا تستخدم الجهاز وأنت حافي القدمين.

لا تجذب الجهاز أو سلك التيار لنزع القابس من المقبس.

لا تترك الجهاز معرضاً للعوامل الجوية (المطر، الشمس).

لا تدخل أشياء في فتحات الجهاز.

لا تستخدم هذا الجهاز متصلاً بمبرمجات أو أجهزة توقيت خارجية أو نظام منفصل للتحكم عن بعد، أو
مؤقت أو أي جهاز آخر يمكن أن يشغله آوتوماتيكياً.

افصل القابس من مأخذ التيار عندما لا تستخدم الجهاز وقبل إجراء أي عمليات صيانة أو نظافة.
يجب فرد سلك التغذية الكهربائية بكمال طوله لتجنب السخونة المفرطة في السلك.

يجب أن لا يكون سلك التغذية بالكهرباء قريباً من مصادر الحرارة و/أو الأسطح الحادة.
في حالة تلف سلك التغذية بالكهرباء يجب أن يقوم باستبداله فني مؤهل فقط.

عند فصل القابس من مقبس التيار، امسكه بإحكام لتجنب التعرض للصدمة الكهربائية أو الدائرة القصيرة
أو نشوب حريق.

لا تشد سلك التغذية الكهربائية أو تشد الجهاز نفسه لفصل القابس من مقبس التيار.

في حالة حدوث عطل و/أو أداء ضعيف أو قف تشغيل الجهاز واستعن بفني مؤهل.

إن أي عبث أو تلاعب بالجهاز من قبل شخص غير مؤهل قد يؤدي إلى إلغاء الحق في الضمان.
لا تستخدم المنظفات قوية التأثير أو مواد الصنفية أو المذيبات لتنظيف الجهاز.
لا تغمس المنتج في الماء لتنظيفه.
جفف الشعر جيداً قبل استخدام الجهاز.

- تحقق دورياً من أن حالة الجهاز ومكوناته جيدة؛ إذا ساورك الشك، يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد.
- لا تشد سلك الطاقة لتحريك الجهاز.
- يجب على المستخدم عدم ترك الجهاز بدون إشراف ومراقبة بعد توصيله بالتيار الكهربائي.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان لا يعمل بشكل طبيعي، أو إذا كان تالفاً. إذا ساورك الشك، اتصل بالفنين المؤهلين.
- يُحظر بتاتاً تفكيك أو إصلاح الجهاز بسبب خطر التعرض لصدمة كهربائية؛ إذا لزم الأمر اتصل بالموزع أو مركز الخدمة.
- يجب أن يكون قابس التغذية الكهربائية عند استخدامه كمنظومة لفصل التيار في مكان يسهل الوصول إليه.

افصل الجهاز دائمًا بعد الاستخدام فوراً.

افصل الجهاز دائمًا قبل القيام بدورة تنظيف جديدة.

اترك الجهاز ليبرد قبل لمسه أو تنظيفه.

عندما يصبح الجهاز غير قابل للاستعمال، وتريد التخلص منه، انزع أسلاكه وتخليص منه مستعيناً بجهة مؤهلة بهدف عدم تلوث البيئة.

- إذا كان الجهاز يحتوي على أجزاء مصنوعة من الزجاج، فإن هذه الأجزاء لا يعطيها الضمان.

تنبيه:

لا يعطي الضمان الأجزاء المصنوعة من البلاستيك في المنتج.

تنبيه:

لا يعطي الضمان التلف الموجود في سلك التغذية بالكهرباء إذا كان ناجماً عن الاهتراء؛ وبناء عليه فإن أي إصلاح سوف يكون على حساب مالك الجهاز.

تنبيه:

خذ الجهاز أو أرسله – إذا كان ذلك ضرورياً – إلى مركز الدعم التقني المعتمد، وننصح بتنظيف جميع أجزاءه بعناية.

إذا أصبح الجهاز متسخاً قليلاً أو عليه طبقة من الأوساخ أو تظهر عليه علامات الرواسب الكلسية، أو الغبار أو أي شيء آخر، خارجياً أو داخلياً؛ ولأسباب تتعلق بالصحة والنظافة، سوف يرفض مركز الدعم التقني استلامه حتى بدون أن يفحصه.



إن الرمز  الموجود على المنتج أو على العبوة يدل على أنه لا يجب أن يُنذر إلى المنتج على أنه نفايات منزلية عادية، ولكن يجب حمله إلى نقطة تجميع مناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. لضمان التخلص من المنتج بطريقة مناسبة، يجب عليك أن تشارك في تحجب آية نتائج سلبية محتملة على البيئة وعلى الصحة والتي قد تترجم عن التخلص غير المناسب من المنتج. ولمعرفة معلومات أكثر تفصيلاً بشأن إعادة تدوير هذا المنتج اتصل بمكتب البلدية أو بالخدمة المحلية للتخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

- تحذيرات خاصة**
- لا تستخدم الجهاز مطلقاً أثناء الاستحمام و لا تستند بالقرب من أوعية بها مياه ، من الممكن أن يقع فيها و يسبب حدوث ماس كهربائي.
 - إذا ما وقع الجهاز بشكل عرضي في المياه ، أو إذا ما ابتل فقط، لا تحاول استعادته بل قم بنزع القابس فوراً من مأخذ الكهرباء.
 - لا تضع الجهاز بالقرب من مواد قابلة للاشتعال (ستائر، مواد قابلة للاشتعال، الخ)
 - تخفي الحذر لتجنب حدوث الحرائق.
 - لا تقم بتشغيل الجهاز باستخدام سائل تخفيف الزوجة، البنزرين أو الكحول في حالة الخطأ في اختيار شدة التيار سيتسبب في أضرار للجهاز و الأشخاص لا يغطيها الضمان.
 - بالنسبة للشعر الذي أزيل لونه و الشعر التالف أو الرقيق، استخدم الجهاز لمدة قصيرة تفصل بينها أو قلت راحه.
 - بالنسبة للشعر الجاف، الكثيف، العادي و المقاوم و الذي في حالة جيدة، لتوفير مدة العمل قم بتشغيل الجهاز على السرعة الأعلى.
 - للحصول على تسريحة نموذجية لا تستخدم سيراي الشعر (اللوك) أو الجيل قبل أو أثناء التصفيف، يمكنكم استخدامه بشكل طبيعي بعده.
 - أثناء الدقائق الأولى لاستخدام الجهاز، يمكنكم ملاحظة ابتعاث دخان و روانح: إنه أمر طبيعي، سوف يزول بعد بضعة دقائق.

الوصف العام

(A)	انبعاث الهواء
(B)	فتحات للتهوية
(C)	سلك التغذية الدوار
(D)	زر ذو سر عثان
(F)	أداة الأمان الخاصة بتنبيت الأجزاء التكميلية
(G)	فوهة ضخ الهواء
(H)	فرشاة ذات أمشاط قابلة للسحب
(HL)	ذراع لسحب الأمشاط
(I)	فرشاة للكي
(L)	فرشاة كبيرة
(M)	فرشاة صغيرة
(N)	مجعد الشعر
(NL)	ذراع فتح "الفوهه"
(NB)	قضيب
(NP)	رأس معزولة الحرارة

تعليمات الاستخدام

- تأكد من أن الزر (D) مضبوطاً على الوضع 0.
- أدخل القابس في مأخذ تيار كهربائي معد لاستقباله.
- تأكد من أن الملابس أو الشعر أو أي شيء آخر لا يعوقون فتحات التهوية (B).
- قم بتشغيل الجهاز عن طريق دفع الزر (D) في المجرى المخصص له. عند الضغطة الأولى (الوضع 1) ستحصل على السرعة المتوسطة و عند الضغطة التالية (الوضع 2) ستحصل على القوة القصوى.

تركيب الأجزاء الكمالية

اختر فيما بين القطع الست المزود بها الجهاز، الجزء المناسب أكثر للعمل الذي تتوى القيام به. أدخل الجزء الذي وقع عليه اختيارك في جسم المотор حتى تتم مطابقة مثلث ثبيت الأمان (F) مع الكرة الصغيرة الموجودة على الجزء التكميلي. اضغط حتى النهاية وبعد ذلك قم بلف الجزء التكميلي حتى يتطابق مثلث ثبيت الأمان (F) مع المثلث الموجود في هذا الجزء التكميلي. إذا ما تمت هذه العملية بشكل صحيح سوف تسمع صوت "كليك" و هو صوت ثبيت الأمان.

قبل أن تضع الجهاز في مكانه وأو قبل نزع الجزء الذي قمت بتركيبيه، أطفئ الجهاز و اتركه حتى يبرد كي تتجنب إصابة جلدك بحرق.

لنزع الجزء التكميلي استمر في الضغط على زر التثبيت الآمن لجسم المотор (F) و قم بلف الجزء التكميلي حتى تتم مطابقة مثلث الثبيت الآمن مع الكرة الصغيرة الموجودة على الجزء التكميلي.

عندما يتحرر الجزء التكميلي من المثبت يمكن فصله عن جسم المotor عن طريق سحبه خفيفة. الفرشاة ذات الأمشاط القابلة للسحب (H) تسمح بتمشيط و لف الشعر عليها للحصول على شعر ذو توجات كبيرة الحجم. سيكون من السهل إخراج الفرشاة، بعد الانتهاء من لف و تصفيف الشعر سيكون إخراج الفرشاة عملية سهلة نظراً لإمكانية سحب الأمشاط و بذلك لن تكون مضطراً لفرد حصلة الشعر التي تم تصفيفها. لسحب الأمشاط يكفيك الضغط حتى النهاية على الذراع (HL) الموجود على الفرشاة.

لاستخدام الجزء الخاص بتجعيد الشعر (N)، قم بتجهيز خصلة من الشعر، تقربياً 5 سم في المرأة، و قم بتمشيطها. فم بفتح الماسكة مع الضغط على الذراع (NL).

ضع طرف خصلة الشعر على القضيب (NB)، أغلق الماسكة من جديد و تأكد من أن أعلى خصلة الشعر يبرز بشكل خفيق من القضيب. إذا ما قبضت على الرأس معزولة الحرارة الخاصة بالجزء التكميلي **مجد الشعر** (NP) باليد الأخرى سيكون لف الشعر أكثر سهولة. احتفظ بخصلة الشعر مشدودة جيداً عندما تقوم بلفها حول الجزء التكميلي **مجد الشعر** تجاه جلد الرأس مع مراعاة عدم لمسه للقضيب (NB) الساخن.

عن طريق التعامل مع الزر (D) يتم تشغيل الجهاز و احتفظ بالخصلة المعدة في وضع التجعيد ليوضع ثوان إذا كنت ترغب في الحصول على تجييداً كثيفاً أو إذا ما كان الشعر صعب التجعيد. احتفظ به لمدة أقل إذا ما كان الشعر سهل التجعيد. عندما تكون الخصلة المعدة جاهزة، أطفئ الجهاز و قم بتحرير الخصلة المعدة عن طريق لفها نصف لفة (بالنسبة للشعر الطويل قم بفرده بشكل أكبر). اضغط على الذراع (NL) لفتح **مجد الشعر**. الآن اسحب القضيب (NB) من وسط خصلة الشعر المعدة. اترك الخصلة حتى تبرد و حاول أن لا تلمسه أثناء استكمالك عملية تجييد بقية الرأس بنفس الطريقة السابقة. عندما تستكمل تجييد بقية الشعر و تبریده، قم بتمشيط الشعر أو تصفيفه بالطريقة التي تحلو لك.

هام:

عند الانتهاء من استخدام الجهاز أطفئه على الفور و أخرج القابس من مأخذ التيار الكهربائي. ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة و تجنب اللمس العرضي للأجزاء التكميلية التي من الممكن أن تصيب الجلد بحرق.

الصيانة

إذا ما كانت هناك حاجة لتنظيف الجهاز، تأكّد أولاً أنه مفصل عن التيار الكهربائي و أنه بارد. لا تستخدم مواد كالكحول و البنزين أو سائل تخفيض الزوجة، لكن امسح أجزاء الجهاز فقط باستخدام قطعة قماش ناعمة.

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defects. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect is due to improper use. Replacements or repairs provided during the warranty period are carried out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validité de la garantie commence à partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine après la période prescrit, même si l'appareil n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manumis ou si le défaut est dû à usage improprie. Les substitutions ou les réparations couvertes par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont à la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pièces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE

Die Garantiedauer läuft vom Einkaufsdatum der Gerätes an das durch den Stempel des Verkäufers nachgewiesen ist, und verfällt nach der vorgeschriebenen Zeit, auch wenn das Gerät nicht gebraucht worden ist. Die Garantie schlies alle Ersetzungen oder Reparaturen ein, die wegen schadhaften Materials oder fehlerhafter Herstellung erfordert würden. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät zerbrochen wird oder der Fehler auf ungeeigneten Gebrauch zurückzuführen ist. Die von der Garantie vorgesehenen Ersetzungen oder Reparaturen werden für ab unserren Kundenzentren gelieferte Ware kostenlos ausgeführt. Nur die Frachtkosten gehen zu Lasten des Verbrauchers. Die Ersetzen Teile oder Geräte werden unser Eigentum.

الضمان

تسرى فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن تتحمل أية تكفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

GARANZIA GUARANTEE GARANTIE GARANTIE شهادة الضمان:

2 ANNI YEARS ANS JAHRE سنوات

Distribuito da: **JOHNSON® S.r.l**

V.le Kennedy, 596 – 21050 Marnate (VA) Italy – internet: www.johnson.it – e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

MOD. BeautifulStyle

Compilare all'atto dell'acquisto

Check before purchasing

Remplir au moment de l'achat

füllen Sie zum Zeitpunkt des Kaufs aus

- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp

Entourez la réception avec le cachet du détaillant

Bringen Sie Ihren Kaufbeleg mit dem

Briefmarkenhändler

- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled
in to be valid

Cette garantie est nulle si incomplète

Die Garantie ist nicht gültig, wenn sie nicht
vollständig ist

شهادة الضمان هذه لابد من ملئها بشكل
صحيح حتى تكون صالحة

MOD. BeautifulStyle

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM

- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATE
DATE DE RÉPARATION
REPARATURDATUM

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE-CENTERS

- ختم خدمة ما بعد البيع